
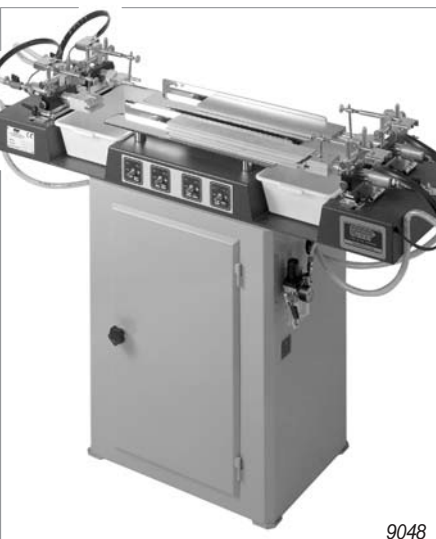


<p>Macchine incollatrici a teste fisse Glue-spreading machines with fixed heads Encolleuses à têtes fixes Leimangabemaschinen mit festen Köpfen Encoladoras de cabezales fijos</p>	<p>1</p>
<p>Ugelli per incollatrici a teste fisse Nozzles for glue-spreading machines with fixed heads Embouts pour encolleuses à têtes fixes Düsen für Leimangabemaschinen mit festen Köpfen Boquillas para encoladoras de cabezales fijos</p>	<p>2</p>
<p>Macchine incollatrici per serramenti Glue-spreading machines for window and door frames Encolleuses pour portes et fenêtres Leimangabemaschinen für Schlitz und Zapfen für Fenster und Türen Encoladoras para puertas y ventanas</p>	<p>3</p>
<p>Ugelli e accessori per incollatrici per serramenti Nozzles and accessories for glue-spreading machines for window and door frames Embouts et accessoires pour encolleuses pour portes et fenêtres Düsen und Zusatzteile für Leimangabemaschinen für Fenster und Türen Boquillas y accesorios para encoladoras para puertas y ventanas</p>	<p>4</p>
<p>Accessori per incollatrici a teste fisse e per serramenti Accessories for glue-spreading machines with fixed heads and for window and door frames Accessoires pour encolleuses à têtes fixes et pour portes et fenêtres Zusatzteile für Leimangabemaschinen mit festen Köpfen und für Fenster und Türen Accesorios para encoladoras de cabezales fijos y para puertas y ventanas</p>	<p>6</p>
<p>Ricambi per incollatrici a teste fisse e per serramenti Spare parts for glue-spreading machines with fixed heads and for window and door frames Pièces détachées pour encolleuses à têtes fixes et pour portes et fenêtres Ersatzteile für Leimangabemaschinen mit festen Köpfen und für Fenster und Türen Repuestos para encoladoras de cabezales fijos y para puertas y ventanas</p>	<p>7</p>
<p>Macchina incollatrice 9049 e accessori Gluing machine 9049 and accessories Encolleuse 9049 et accessoires Leimangabemaschine 9049 und Zusatzteile Encoladora 9049 y accesorios</p>	<p>10</p>
<p>Macchina incollatrice 9066 e accessori Gluing machine 9066 and accessories Encolleuse 9066 et accessoires Leimangabemaschine 9066 und Zusatzteile Encoladora 9066 y accesorios</p>	<p>11</p>
<p>Macchine incollatrici 9068 - 9068A e accessori Gluing machines 9068 - 9068A and accessories Encolleuses 9068 - 9068A et accessoires Leimangabemaschinen 9068 - 9068A und Zusatzteile Encoladoras 9068 - 9068A y accesorios</p>	<p>12</p>



MACCHINE INCOLLATRICI A TESTE FISSE
GLUE-SPREADING MACHINES WITH FIXED HEADS
ENCOLLEUSES À TÊTES FIXES
LEIMANGABEMASCHINEN MIT FESTEN KÖPFEN
ENCOLADORAS DE CABEZALES FIJOS


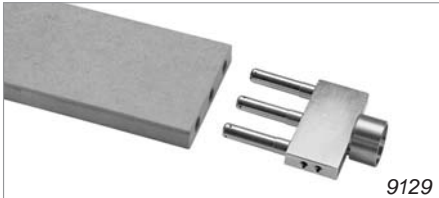


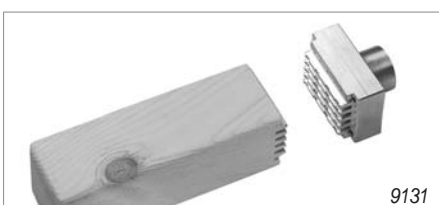
I prezzi delle incollatrici a teste fisse 9033-9048 non sono comprensivi di ugelli
The prices of the 9033-9048 glue-spreading machines with fixed heads do not include nozzles
Les prix des encolleuses à têtes fixes 9033-9048 ne comprennent pas les embouts
Die Düsen sind in den Preisen der Leimangabemaschinen mit festen Köpfen 9033-9048 nicht inbegriffen
Los precios de las encoladoras de cabezales fijos 9033-9048 no incluyen las boquillas

	<p>Descrizione Description Description Beschreibung Descripción</p>	<p>Prezzo Price Prix Preis Precio</p>
 <p>9033</p>	<p>Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p>9033</p> <p>a due teste con impianto lavaggio ugelli with two heads with equipment for nozzles cleaning à deux têtes avec installation nettoyage embouts mit zwei Köpfen mit Düsenreinigungsgerät de dos cabezales con sistema limpieza boquillas</p>	
 <p>9048</p>	<p>Articolo Référence no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p>9048</p> <p>a teste contrapposte (distanza di serie tra le teste -70 cm) con impianto lavaggio ugelli double-sided (standard distance between heads -70 cm) with equipment for nozzles cleaning à têtes opposées (distance standard entre les têtes -70 cm) avec installation nettoyage embouts mit entgegengesetzten Köpfen (Standard-Abstand zwischen Köpfe -70 cm) mit Düsenreinigungsgerät con cabezales contrapuestos (distancia estándar entre cabezales -70 cm) con sistema limpieza boquillas</p>	



UGELLI PER INCOLLATRICI A TESTE FISSE
 NOZZLES FOR GLUE-SPREADING MACHINES WITH FIXED HEADS
 EMBOUTS POUR ENCOLLEUSES À TÊTES FIXES
 DÜSEN FÜR LEIMANGABEMASCHINEN MIT FESTEN KÖPFEN
 BOQUILLAS PARA ENCOLADORAS DE CABEZALES FIJOS

Per tutti gli ugelli è necessario fornire misure e campioni legno
 For all the nozzles it is necessary to supply dimensions and wood samples
 Pour tous les embouts il est nécessaire fournir dimensions et échantillons de bois
 Für alle Düsen ist es nötig, Abmessungen und Holzmuster zu unterbreiten
 Para todas las boquillas es necesario enviar dimensiones y muestras de madera




	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9929 Ugello per porte e ante cucina Nozzle for doors and for kitchen cabinet doors Embout pour portes et portes de cuisine Düsen für Türen und Küchenschranktüren Boquilla para puertas y puertas de cocina	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9129 Ugello per spine Nozzle for dowels Embout pour chevilles Dübeldüse Boquilla para clavijas	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9130 Ugello per giunzione a coda di rondine Dovetail joint nozzle Embout pour jonction à queue d'aronde Düse für Schwalbenschwanzverbindung Boquilla para unión a cola de milano	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9130S Ugello regolabile per giunzione a coda di rondine Dovetail joint adjustable nozzle Embout réglable pour jonction à queue d'aronde Verstellbare Düse für Schwalbenschwanzverbindung Boquilla regulable para unión a cola de milano	
	Supplemento per ogni spina regolabile (oltre le 2 di serie) Supplement for each adjustable pin (in addition to the 2 standard ones) Supplément pour chaque encoche (autre les 2 standard) Ergänzung für jede Zinke (außer den 2 Standard Zinken) Suplemento para cada espiga regulable (además de los 2 de serie)	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9131 Ugello per giunzione a pettine Nozzle for finger joint Embout pour aboutage de tête Düse für Keil- und Minizinken Boquilla para machembrado	**

**
 È necessario richiedere un preventivo fornendo misure e campioni legno
 It is necessary to ask for a quotation supplying dimensions and wood samples
 Il est nécessaire demander un devis et fournir dimensions et échantillons de bois
 Es ist nötig, eine Anfrage mit Angabe von Abmessungen und Holzmustern zu unterbreiten
 Es necesario solicitar un presupuesto enviando dimensiones y muestras de madera







MACCHINE INCOLLATRICI PER SERRAMENTI
 GLUE-SPREADING MACHINES FOR WINDOWS AND DOORS
 ENCOLLEUSES POUR FENÊTRES ET PORTES
 LEIMANGABEMASCHINEN FÜR SCHLITZE UND ZAPFEN FÜR FENSTER UND TÜREN
 ENCOLADORAS PARA VENTANAS Y PUERTAS

I prezzi delle incollatrici per serramenti 9037-9038-9050 non sono comprensivi di ugelli
 The prices of the 9037-9038-9050 glue-spreading machines for window and door frames do not include nozzles
 Les prix des encolleuses pour portes et fenêtres 9037-9038-9050 ne comprennent pas les embouts
 Die Düsen sind in den Preisen der Leimangabemaschinen für Fenster und Türen 9037-9038-9050 nicht inbegriffen
 Los precios de las encoladoras para puertas y ventanas 9037-9038-9050 no incluyen las boquillas

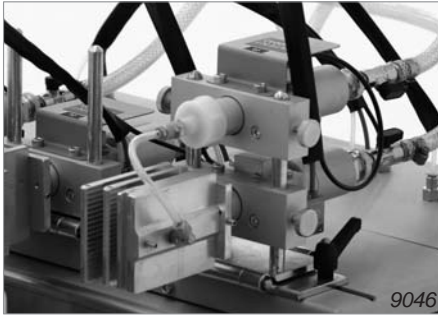
	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
 <p>9037</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9037</p> <p>a due teste with two heads à deux têtes mit zwei Köpfen de dos cabezales</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9037C</p> <p>a due teste con impianto lavaggio ugelli with two heads with equipment for nozzles cleaning à deux têtes avec installation nettoyage embouts mit zwei Köpfen mit Düsenreinigungsgerät de dos cabezales con sistema limpieza boquillas</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9037F</p> <p>a due teste a doppia funzione con impianto lavaggio ugelli with two heads with double function with equipment for nozzles cleaning à deux têtes avec double fonction avec installation nettoyage embouts mit zwei Köpfen mit Doppelfunktionsleimangabegruppe mit Düsenreinigungsgerät de dos cabezales de doble function con sistema limpieza boquillas</p>	
 <p>9038</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9038</p> <p>a tre teste with three heads à trois têtes mit drei Köpfen de tres cabezales</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9038C</p> <p>a tre teste con impianto lavaggio ugelli with three heads with equipment for nozzles cleaning à trois têtes avec installation nettoyage embouts mit drei Köpfen mit Düsenreinigungsgerät de tres cabezales con sistema limpieza boquillas</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9038F</p> <p>a tre teste a doppia funzione con impianto lavaggio ugelli with three heads with double function with equipment for nozzles cleaning à trois têtes avec double fonction avec installation nettoyage embouts mit drei Köpfen mit Doppelfunktionsleimangabegruppe mit Düsenreinigungsgerät de tres cabezales de doble function con sistema limpieza boquillas</p>	
 <p>9050</p>	<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9050</p> <p>a quattro teste with four heads à quatre têtes mit vier Köpfen de cuatro cabezales</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9050C</p> <p>a quattro teste con impianto lavaggio ugelli with four heads with equipment for nozzles cleaning à quatre têtes avec installation nettoyage embouts mit vier Köpfen mit Düsenreinigungsgerät de cuatro cabezales con sistema limpieza boquillas</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9050F</p> <p>a quattro teste a doppia funzione con impianto lavaggio ugelli with four heads with double function with equipment for nozzles cleaning à quatre têtes avec double fonction avec installation nettoyage embouts mit vier Köpfen mit Doppelfunktionsleimangabegruppe mit Düsenreinigungsgerät de cuatro cabezales de doble function con sistema limpieza boquillas</p>	

Per tutti gli ugelli è necessario fornire misure e campioni legno
 For all the nozzles it is necessary to supply dimensions and wood samples
 Pour tous les embouts il est nécessaire fournir dimensions et échantillons de bois
 Für alle Düsen ist es nötig, Abmessungen und Holzmuster zu unterbreiten
 Para todas las boquillas es necesario enviar dimensiones y muestras de madera

	Descrizione Description Description Beschreibung Descripción	Prezzo Price Prix Preis Precio
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9051 Ugello tenone a una spatola con erogazione su due lati H. 75 One spatula nozzle with delivery on both sides H. 75 Embout à une spatule avec distribution sur deux faces H. 75 Einseitige Zapfendüse mit Leimlieferung auf den beiden Seiten H. 75 Boquilla de una espátula de doble distribución H. 75	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9052 Ugello tenone a una spatola con erogazione su due lati H. 95 One spatula nozzle with delivery on both sides H. 95 Embout à une spatule avec distribution sur deux faces H. 95 Einseitige Zapfendüse mit Leimlieferung auf den beiden Seiten H. 95 Boquilla para espigas de una espátula de doble distribución H. 95	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9078 Ugello tenone a due spatole con erogazione interna su due lati H. 75 Two spatulas nozzle with internal delivery on both sides H. 75 Embout à deux spatules à distribution intérieure sur deux faces H. 75 Beidseitige Zapfendüse für innen H. 75 Boquilla para espigas de dos espátulas de doble distribución interna H. 75	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9978 Ugello tenone a due spatole con erogazione interna su due lati H. 95 Two spatulas nozzle with internal delivery on both sides H. 95 Embout à deux spatules à distribution intérieure sur deux faces H. 95 Beidseitige Zapfendüse für innen H. 95 Boquilla para espigas de dos espátulas de doble distribución interna H. 95	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9079 Ugello tenone a due spatole con erogazione su quattro lati H. 75 Two spatulas nozzle with delivery on four sides H. 75 Embout à deux spatules à distribution sur quatre faces H. 75 Vierseitige Zapfendüse H. 75 Boquilla para espigas de dos espátulas de distribución de cuatro lados H. 75	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9979 Ugello tenone a due spatole con erogazione su quattro lati H. 95 Two spatulas nozzle with delivery on four sides H. 95 Embout à deux spatules à distribution sur quatre faces H. 95 Vierseitige Zapfendüse H. 95 Boquilla para espigas de dos espátulas de distribución de cuatro lados H. 95	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9079S Ugello tenone a due spatole con erogazione su quattro lati per misure speciali Two spatulas nozzle with delivery on four sides for special dimensions Embout à deux spatules à distribution sur quatre faces pour mesures spéciales Vierseitige Zapfendüse für Sondermaße Boquilla para espigas de dos espátulas de distribución de cuatro lados para dimensiones especiales	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9053 Ugello tenone a tre spatole con erogazione interna su quattro lati H. 75 Three spatulas nozzle with internal delivery on four sides H. 75 Embout à trois spatules à distribution intérieure sur quatre faces H. 75 Vierseitige Zapfendüse mit drei Spachteln für innen H. 75 Boquilla para espigas de tres espátulas de distribución de cuatro lados H. 75	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9953 Ugello tenone a tre spatole con erogazione interna su quattro lati H. 95 Three spatulas nozzle with internal delivery on four sides H. 95 Embout à trois spatules à distribution intérieure sur quatre faces H. 95 Vierseitige Zapfendüse mit drei Spachteln für innen H. 95 Boquilla para espigas de tres espátulas de distribución de cuatro lados H. 95	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9053S Ugello tenone a tre spatole con erogazione interna su quattro lati per misure speciali Three spatulas nozzle with internal delivery on four sides for special dimensions Embout à trois spatules à distribution intérieure sur quatre faces pour mesures spéciales Vierseitige Zapfendüse mit drei Spachteln für innen für Sondermaße Boquilla para espigas de tres espátulas de distribución de cuatro lados para dimensiones especiales	

*Descrizione
Description
Description
Beschreibung
Descripción*

*Prezzo
Price
Prix
Preis
Precio*



*Articolo
Reference no.
Référence
Artikel Nr.
Artículo*

9046

Supplemento testa con erogazione colla temporizzata
Supplement for head with metered glue delivery
Supplément pour tête avec distribution de colle temporisée
Ergänzung für Kopf mit stirnseitiger Beleimung
Suplemento para cabezal con distribución temporizada




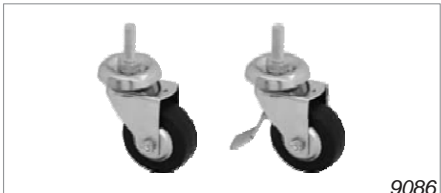
*Articolo
Reference no.
Référence
Artikel Nr.
Artículo*

9053T

Ugello tenone a tre spatole con erogazione interna su quattro lati per 9046
Three spatulas nozzle with internal delivery on four sides for 9046
Embout à trois spatules à distribution intérieure sur quatre faces pour 9046
Vierseitige Zapfendüse mit drei Spachteln für innen für 9046
Boquilla para espigas de tres espátulas de distribución de cuatro lados para 9046



ACCESSORI PER INCOLLATRICI A TESTE FISSE E PER SERRAMENTI
 ACCESSORIES FOR GLUE-SPREADING MACHINES WITH FIXED HEADS AND FOR WINDOWS AND DOORS
 ACCESSOIRES POUR ENCOLLEUSES À TÊTES FIXES ET POUR FENÊTRES ET PORTES
 ZUSATZTEILE FÜR LEIMANGABEMASCHINEN MIT FESTEN KÖPFEN UND FÜR FENSTER UND TÜREN
 ACCESORIOS PARA ENCOLADORAS DE CABEZALES FIJOS Y PARA VENTANAS Y PUERTAS

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9043	Impianto manuale supplementare Additional manual equipment Installation manuelle supplémentaire Zusätzliches manuelles Gerät Instalación manual suplemental
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9931	Raccordo per impianto lavaggio ugelli Fitting for equipment for nozzles cleaning Raccord pour installation nettoyage embouts Anschluß für Düsenreinigungsgerät Racord para sistema limpieza boquillas
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9931A	Impianto lavaggio ugelli per 9037 e 9033 Equipment for nozzles cleaning for 9037 and 9033 Installation pour le nettoyage des embouts pour 9037 et 9033 Düsenreinigungsgerät für 9037 und 9033 Sistema limpieza boquillas para 9037 y 9033
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9931B	Impianto lavaggio ugelli per 9038 Equipment for nozzles cleaning for 9038 Installation pour le nettoyage des embouts pour 9038 Düsenreinigungsgerät für 9038 Sistema limpieza boquillas para 9038
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9931C	Impianto lavaggio ugelli per 9050 e 9048 Equipment for nozzles cleaning for 9050 and 9048 Installation pour le nettoyage des embouts pour 9050 et 9048 Düsenreinigungsgerät für 9050 und 9048 Sistema limpieza boquillas para 9050 y 9048
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9932	Carter in lexan per 9037 e 9050 Protection cover in lexan for 9037 and 9050 Carter en lexan pour 9037 et 9050 Schutzplatte aus Lexan für 9037 und 9050 Protección de lexan para 9037 y 9050
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9932A	Carter in lexan per 9038 Protection cover in lexan for 9038 Carter en lexan pour 9038 Schutzplatte aus Lexan für 9038 Protección de lexan para 9038
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9039	Prolunga di supporto con rullo Support-extension with roller Rallonge de support avec rouleau Trägerverlängerung mit Rolle Prolonga de soporte con rodillo
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9039A	Prolunga di supporto con rullo per 9038 Support-extension with roller for 9038 Rallonge de support avec rouleau pour 9038 Trägerverlängerung mit Rolle für 9038 Prolonga de soporte con rodillo para 9038
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9086	Kit ruote (2+2 pezzi) Castors kit (2+2 pieces) Kit roulettes (2+2 pièces) Rollen-Satz (2+2 Stücke) Kit ruedas (2+2 piezas)











RICAMBI PER INCOLLATRICI A TESTE FISSE E PER SERRAMENTI
 SPARE PARTS FOR GLUE-SPREADING MACHINES WITH FIXED HEADS AND FOR WINDOWS AND DOORS
 PIÈCES DÉTACHÉES POUR ENCOLLEUSES À TÊTES FIXES ET POUR FENÊTRES ET PORTES
 ERSATZTEILE FÜR LEIMANGABEMASCHINEN MIT FESTEN KÖPFEN UND FÜR FENSTER UND TÜREN
 REPUESTOS PARA ENCOLADORAS DE CABEZALES FIJOS Y PARA VENTANAS Y PUERTAS

Gli articoli contrassegnati con un asterisco (*) vengono forniti in confezioni da 10 pezzi
 Articles marked with an asterisk (*) are available in 10 pieces packages only
 Les articles marqués d'un astérisque (*) sont seulement disponibles en emballages de 10 pièces
 Die mit einem Sternchen (*) gekennzeichneten Artikel sind nur in 10 Stück Packungen verfügbar
 Los artículos marcados con asterisco (*) están disponibles sólo en envases de 10 piezas

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9186	Kit piedini regolabili (4 pezzi) Adjustable feet kit (4 pieces) Kit vérins réglables (4 pièces) Stellschrauben-Satz (4 Stücke) Kit de patas de regulación (4 piezas)	
 9085	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9085	Detergente per pulizia ugelli Detergent for nozzles cleaning Détergent pour le nettoyage des embouts Düsenreinigungsmittel Detergente para limpieza boquillas	
 9930	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9930	Scovolino Cleaning brush Ecouvillon Reinigungsbürste Escobillón	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9161	Vaschetta in acciaio inossidabile per 9037 e 9050 Stainless steel basin for 9037 and 9050 Bac en acier inoxydable pour 9037 et 9050 Edelstahlwanne für 9037 und 9050 Cubeta de acero inoxidable para 9037 y 9050	
	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9161A	Vaschetta in acciaio inossidabile per 9038 Stainless steel basin for 9038 Bac en acier inoxydable pour 9038 Edelstahlwanne für 9038 Cubeta de acero inoxidable para 9038	
 9162	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9162	Tubo nylon per lavaggio impianto alimentazione colla Nylon hose for the cleaning of the glue delivery installation Tuyau nylon pour le nettoyage de l'installation alimentation colle Nylonschlauch für die Reinigung der Leimspeisungsanlage Tubo nylon para el lavado de l'instalación alimentación cola	
 9907	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9907	Raccordo ottone per ugelli Brass fitting for nozzles Raccord laiton pour embouts Messinganschluss für Düsen Enlace latón para boquillas	
 9047	Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo 9047	Piastrina regolazione trasversale ugelli Plate for nozzle transversal adjustment Plaque pour la régulation transversale des embouts Platte für Düsenquerverstellung Placa de regulación transversal boquillas	

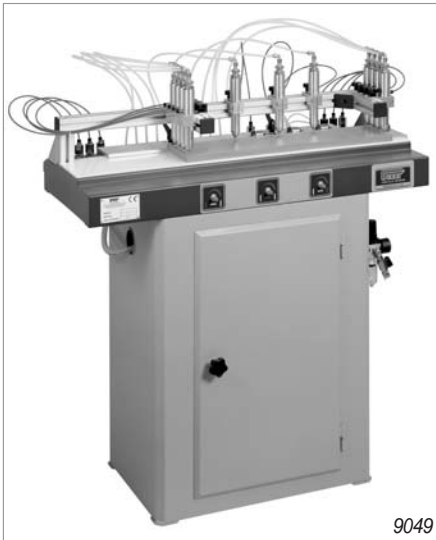
	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p style="text-align: right;">0080</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>0080</p> <p>Pistola pneumatica Pneumatic gun Pistolet pneumatique Pneumatische Leimpistole Pistola neumática</p>	
 <p style="text-align: right;">9145</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9145</p> <p>Asta completa senza microvalvola Complete rod without microvalve Tige complète sans microsoupape Kompletter Stab ohne Mikroventil Varilla completa sin microválvula</p>	
 <p style="text-align: right;">9146</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9146</p> <p>Microvalvola a rullo Roller microvalve Microsoupape à rouleau Rollenmikroventil Microválvula de rodillo</p>	
<p style="text-align: right;">9148 *</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9148 *</p> <p>Molla per 9145 Spring for 9145 Ressort pour 9145 Feder für 9145 Muelle para 9145</p>	
 <p style="text-align: right;">9151</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9151</p> <p>Supporto per pistola 0080 Support for gun 0080 Support pour pistolet 0080 Träger für Leimpistole 0080 Soporte para pistola 0080</p>	
 <p style="text-align: right;">9251</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9251</p> <p>Piastra di supporto inclinabile per pistola 0080 Reclining support plate for gun 0080 Plaque de support inclinable pour pistolet 0080 Neigbare Trägerplatte für Leimpistole 0080 Placa de soporte inclinable para pistola 0080</p>	
 <p style="text-align: right;">9152</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9152</p> <p>Pomolo (2 pezzi) Knob (2 pieces) Pommeau (2 pièces) Kugelgriff (2 Stücke) Pomo (2 piezas)</p>	
 <p style="text-align: right;">9153</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9153</p> <p>Leva maniglia Handle lever Levier de la poignée Handgriffhebel Palanca de la manilla</p>	
 <p style="text-align: right;">9166</p>	<p>Articolo Reference no. Référéce Artikel Nr. Artículo</p> <p>9166</p> <p>Kit testa per pistola 0080 Head kit for gun 0080 Kit tête pour pistolet 0080 Kit Kopf für Leimpistole 0080 Kit cabeza para pistola 0080</p>	

	<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
 <p style="text-align: right;">9167</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9167</p> <p> Microvalvola Microvalve Microsoupape Mikroventil Microválvula </p>	
 <p style="text-align: right;">9154</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9154</p> <p> Gruppo filtro completo Complete filter unit Groupe filtre complet Komplettes Filteraggregat Grupo filtro completo </p>	
 <p style="text-align: right;">9155</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9155</p> <p> Manometro gruppo filtro Gauge for filter unit Manomètre groupe filtre Manometer für Filteraggregat Manómetro grupo filtro </p>	
 <p style="text-align: right;">9156</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9156</p> <p> Regolatore di flusso (per incollatrici per serramenti) Flow regulator (for machines for window and door frames) Régulateur de flux (pour encolleuses pour portes et fenêtres) Flussregler für Maschinen für Fenster und Türen Regulador de flujo (para encoladoras para puertas y ventanas) </p>	
 <p style="text-align: right;">9157</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9157</p> <p> Selettore completo 2 posizioni Complete switch 2 positions Sélecteur complet 2 positions Kompletter Schalter 2 Positionen Selector completo 2 posiciones </p>	
 <p style="text-align: right;">9158</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9158</p> <p> Selettore completo 3 posizioni (9046) Complete switch 3 positions (9046) Sélecteur complet 3 positions (9046) Kompletter Schalter 3 Positionen (9046) Selector completo 3 posiciones (9046) </p>	
 <p style="text-align: right;">9159</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9159</p> <p> Elemento logico OR Logical element OR Elément logique OR Logisches Element OR Elemento lógico OR </p>	
 <p style="text-align: right;">9160</p>	<p> <i>Articolo</i> <i>Reference no.</i> <i>Référence</i> <i>Artikel Nr.</i> <i>Artículo</i> </p> <p>9160</p> <p> Temporizzatore Timer Temporisateur Zeitgeber Temporizador </p>	



Descrizione
Description
Description
Beschreibung
Descripción

Prezzo
Price
Prix
Preis
Precio



9049

Articolo
Reference no.
Référence
Artikel Nr.
Artículo

9049

Incollatrice per punti di colla a interasse regolabile (32 mm. min.) o con altro interasse
Gluing machine for delivering spots of glue with adjustable distance (32 mm. min.) or other distance
Encolleuse pour distribution de points de colle à entraxe réglable (32 mm. min.) ou autre entraxe
Leimangabemaschine Punkt zu Punkt mit einstellbarem Abstand (32 mm. min.) oder nach Kundenwunsch
Encoladora para distribución de puntos de cola a distancias ajustables (32 mm. min.) u otras distancias

ACCESSORI PER INCOLLATRICE 9049
ACCESSORIES FOR GLUING MACHINE 9049
ACCESSOIRES POUR ENCOLLEUSE 9049
ZUSATZTEILE FÜR LEIMANGABEMASCHINE 9049
ACCESORIOS PARA ENCOLADORA 9049

Descrizione
Description
Description
Beschreibung
Descripción

Prezzo
Price
Prix
Preis
Precio



0081

Articolo
Reference no.
Référence
Artikel Nr.
Artículo

0081

Pistola pneumatica per punti di colla
Pneumatic gun for spots of glue
Pistolet pneumatique pour points de colle
Pneumatische Leimpistole Punkt zu Punkt
Pistola neumática para puntos de cola



Descrizione
Description
Description
Beschreibung
Descripción

Prezzo
Price
Prix
Preis
Precio



9066

Articolo
Reference no.
Référence
Artikel Nr.
Artículo

9066

Incollatrice per giunzioni a pettine
Gluing machine for finger joint
Encolleuse pour aboutage de tête
Leimangabemaschine für Keil- und Minizinken
Encoladora para machembrado

UGELLI PER INCOLLATRICE 9066
NOZZLES FOR GLUING MACHINE 9066
EMBOUTS POUR ENCOLLEUSE 9066
DÜSEN FÜR LEIMANGABEMASCHINE 9066
BOQUILLAS PARA ENCOLADORA 9066

Per tutti gli ugelli è necessario fornire misure e campioni legno
For all the nozzles it is necessary to supply dimensions and wood samples
Pour tous les embouts il est nécessaire fournir dimensions et échantillons de bois
Für alle Düsen ist es nötig, Abmessungen und Holzmuster zu unterbreiten
Para todas las boquillas es necesario enviar dimensiones y muestras de madera

Descrizione
Description
Description
Beschreibung
Descripción


Prezzo
Price
Prix
Preis
Precio

Articolo
Reference no.
Référence
Artikel Nr.
Artículo

9132


Ugello fisso per giunzione a pettine
Fixed nozzle for finger joint
Embout fixe pour aboutage de tête
Feste Düse für Keil- und Minizinken
Boquilla fija para machembrado

È necessario richiedere un preventivo fornendo misure e campioni legno
It is necessary to ask for a quotation supplying dimensions and wood samples
Il est nécessaire demander un devis et fournir dimensions et échantillons de bois
Es ist nötig, eine Anfrage mit Angabe von Abmessungen und Holzmustern zu unterbreiten
Es necesario solicitar un presupuesto enviando dimensiones y muestras de madera

<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	<i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
<p style="text-align: right;">9068</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;">9068</p> <p>Incollatrice per bordi e listelli profilati con impianto lavaggio ugelli Gluing machine for edges and profiled wood strips with equipment for nozzles cleaning Encolleuse pour bords et listels profilés avec installation nettoyage embouts Leimangabemaschine für Holzleisten mit stumpfen und profilierten Kanten mit Düsenreinigungsgerät Encoladora para bordes y listones perfilados con sistema limpieza boquillas</p>	
<div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="margin-left: 20px;"> <p style="text-align: right;">9068A</p> <p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;">9068A</p> <p>Incollatrice per bordi e listelli profilati con avanzamento automatico con impianto lavaggio ugelli Gluing machine for edges and profiled wood strips with automatic feeder with equipment for nozzles cleaning Encolleuse pour bords et listels profilés avec entraineur automatique avec installation nettoyage embouts Leimangabemaschine für Holzleisten mit stumpfen und profilierten Kanten mit Vorschub mit Düsenreinigungsgerät Encoladora para bordes y listones perfilados con alimentador automático con sistema limpieza boquillas</p> </div> </div>	

UGELLI PER INCOLLATRICE 9068 E 9068A
 NOZZLES FOR GLUING MACHINE 9068 AND 9068A
 EMBOUTS POUR ENCOLLEUSE 9068 ET 9068A
 DÜSEN FÜR LEIMANGABEMASCHINE 9068 UND 9068A
 BOQUILLAS PARA ENCOLADORA 9068 Y 9068A

Per tutti gli ugelli è necessario fornire misure e campioni legno
 For all the nozzles it is necessary to supply dimensions and wood samples
 Pour tous les embouts il est nécessaire fournir dimensions et échantillons de bois
 Für alle Düsen ist es nötig, Abmessungen und Holzmuster zu unterbreiten
 Para todas las boquillas es necesario enviar dimensiones y muestras de madera

<i>Descrizione</i> <i>Description</i> <i>Description</i> <i>Beschreibung</i> <i>Descripción</i>	 <i>Prezzo</i> <i>Price</i> <i>Prix</i> <i>Preis</i> <i>Precio</i>
<p>Articolo Reference no. Référence Artikel Nr. Artículo</p> <p style="text-align: right;">9132</p> <p>Ugello fisso per giunzione a pettine Fixed nozzle for finger joint Embout fixe pour aboutage de tête Feste Düse für Keil- und Minizinken Boquilla fija para machembrado</p>	<p>**</p>

**



È necessario richiedere un preventivo fornendo misure e campioni legno
It is necessary to ask for a quotation supplying dimensions and wood samples
Il est nécessaire demander un devis et fournir dimensions et échantillons de bois
Es ist nötig, eine Anfrage mit Angabe von Abmessungen und Holzmustern zu unterbreiten
Es necesario solicitar un presupuesto enviando dimensiones y muestras de madera

